

ՏՆԻՒԻՅԷ

Պարօն Հիւրին, Բուսնի շրմէն-տըֆէրինին պագի գալան խաթիթա-րընը թէքմիլ իթմէք իշին, պու պապ-տէ թէքէքքիլ իտէն գոմիսիսնա օլան թէքիլֆիլէրի բէտտ օլունտուղունու եազմիլ իտէք: Լ'Օրիան ֆինանսիէ զաղէթասընն եազմընա կէօրէ, պարօնը միւսայիլէյ, Բուսնի շրմէն-տըֆէրինին թէքմիլ խաթիթընն թէք-միլ օլմասը իշին ինչասը լաղըմ կէլէն 1700 քիլոմէթրօ իշին բէշինան 500 միլեօն ֆրանք թալէպ իյլէմիլ տիր: Պու հիսապմա պէհէր քիլոմէթրօլազ ամէլիեաթա 300 պին ֆրանք թէսա-տիւֆ իտիւօր: Պիր տէ պիր խայլէ միւստէթ պու խաթիթըն իշլէթ տի-րիլմէսի քէնտիսիէ թէքը օլունմասը-նը թալապ իթմիլ տիր: Իշպու թէք-լիֆ բէտտ օլունտուղուն սօնրա, միւսայիլէյ տիլէր պիր թէքիլֆի թաղտիթ իթմիլ օլտուղունտան, շիմ տիլէք գոմիսիսնա պու թէքիլֆի մէվ-գըն թէքէքքիլէք վազ իթմիլ տիր:

— Գըրալ Ալիօնս թարաֆընտան ճիւ-լունըն թէպիլիլ իշին, վիէննա իս-բանեա սէֆիրի միւսիւ տէլ Մաղօ վա-սըթասըլա Պապը Ալիտէն պիլա իս-թիզան տօղընտան տօղընեա Մէմ-լէքէթէյն բըրէն Ծարալ իրսալ օլու-նան նամէ Պապը Ալի թարաֆընտան բըրօթէսթօնա սէպէպիլէթ վէրմիլ օլտուղունու, վէ խարիճիէ նէգարէ-թի, կէլէն սալը կիւնիւ պա թէլէկ-րաֆ մէմալիքի էնն: պիլէտէ պուլու-նան սալթանաթը սէնիլէ կէլիլէրինէ մէլքիւր բըրօթէսթ օնամէյի իրսալ իյ-լէտիլին վէ Պապը ալի իլէ իսբանեա միանընտաքի միւսանսէպաթ քիլիլէն միւսգաթ օլունը իտուկիլին վէ պու-լէթի թարաֆընտան, Տէրիսաաթէթէ սէֆիր թալիլին գըլընան միւսիւ Գօն-թըն, Մատրիստէն հարէքէթի պիր միւստէթ իշին թէլիլիլ օլունապիլէ-ճէյին լէվանթ Հէրալտ եազընօր:

— Գարաքէյ քէօրիւսիւ եէրինէ վաղ օլունանագ տէմիր քէօրիւսիւն միւթա հիւտի պուլունան միւսիւ թալ-լօր իլէ Պահրիէ նէգարէթի պէյին. տէ պու քէրէ պիր մուգապէլէնամէ իմիլ գըլընմիլ տիր:

Իշպու մուգապէլէնամէ մուճիլիննէ, մէլքիւր քէօրիւսիւն կէրէք իսթան. պու վէ կէրէք Ղալաթա թարաֆընտը ուզաթըլաճալ, եանի քէօրիւսիլին իրի թարաֆընտան ինչա օլունանագ-ըլթիլմէ եէրինէ, քէօրիւսիլին իրի ուճըլը վաղ իտիլէճէյի ճիւլէթլէ, ճէ-սիմ ըլթիլմէ ինչասընա հաճէթ գալ-մանանագ տիր: Մուգապէլէ մուճի-պիննէ, միւթա հիւտի միւսայիլէյն իշ պու ամէլիեաթը թէքմիլ իթմէք ի-շին, յուլիս սօնունա գատար մէօլէթ վէրիլիլ տիր:

— Ղալաթա տէա վիրուտ իտէն թէլէկ-րաֆընտան, Պապը Ալիին Գօնթուար տ'լաքօնթ վէ միւսիւ Գամանթօ վէ պարսն տը Հիլլ ալէյինէ, 30 միլեօն ֆրանք իսթիգրաղ իւզէրինէ բէհին վիրտիլի 73 իսթիգրաղ թահիլիլթ-լարընը սաթմըղը իշին աշտըղ տա-վանն Սէն մահքէմէսիտէ բուսնիթ օ-լունուպ, տէվէթի Ալիեհին մաթ-լուպաթը բէտտ օլունտուղուն անլաղը-միլ տիր: Պապը Ալիին իսթիլնաֆը տալա իտէճէյի վէ եա միւստապի ա-լէյհէլէրէ ուղալաճաղը մէհնուլ տուր:

— Կէլէն ճուսա կիւնիւ ախամ իւ-զէրի, Գատը քէօյիլ իսկէլէսի ճիւլա, բընտա օլունան քէօյէ սարաֆը ա-

տէթի վէճհիլէ չէքմէճէսի տէրունին-տէքի թէքմիլ սէրմանէսի օլան 200 լիրա նուգուտը չանթասընա գօնուպ, իլէրուտէ քեպիլին էթմէքճի ֆուրու-նունա կէթիլ իւրիւր իքէն, խըրվաթըն պիրի մէրգուլուն պալընա վուրուպ սէրմէվէթ տիքտէն սօնրա հէման էլին-տէքի չանթալը ալըպ օրատան ֆիրաթ իթմիլ վէ պունուն իւզէրինէ, զապիթ թարաֆընտան վաղաանն թահիլիլի զրմիլնտա տիւքքեանըլարտան պիր քալ քիշի ճէլալ գըլընմիլ վէ պիր թարաֆտան տա մէրգուլ խըրվաթ ա-րանըլմաղ տա պուլունմուլ տուր:

— Բասաթխանէ թարաֆընտան պիւ-տիրիլիլինէ կէօրէ, կէլէն ճուսա իր-թէսի կիւնիւ Գարա տէնիլէն վէ ջա-նագ գալէսաթնտա գար եազմըղը իլէ պէրապէր շիտտէթ իլ բօրեալ էսմէք-տէ վէ պուլըլար սէպէպիլ իլէ, քէօս-թէննէ լիմանընա կէմի կիրիլ չըգմա-սը միւսքին օլունմաղ տա իտուկի ան-լալըլմիլ տուր:

— Կէլէն ճուսա կիւնիւ սապահլա-եքն վարան վէ Բուսնուգ վէ Ծուս-նուտա շիտտէթի պիր գալ տէֆա հա-րէքէթի արղ վուգու պուլտուղու, վէ թունա նէհրիլին քեաթիլէն պուլ պաղ-լաւըղը թէլէկրաֆ չալաթիսաթընտան տուր:

— Թէքիլուտաղընտան եազմըլա-րընա կէօրէ, օրատա էօքիւլ վէ ի-նէք վէ մանապարտա զուհուր իտէն խաթալըգ կիլիթիքէ զիւստէյէ-մէքտէ տիր: Թէլէթ օլան հայվանա-թըն նաշէլէրի էքսէրիա չուգուրարա վաղ վէ տըլ քաթ օլունմանարագ մէյ-տանտա պըրազըլտըրնտան, էկէր պու ֆէնալըղըն էօնիւ ալընմաղ իսէ, էհալի պէյինիտէ տալիլ իլլէթ զու-լունիտէն գօրօնմէք Թէքիլուտա գօնուլարտա տալիլ խաթալըգ զու-հուրինէ սէպէպ օլունը տուր:

Պաղը նահիլէլէրտէ հէլաք օլան գօնուլարըն գարնը եարըլտըլ տա, ագ ճիկէրտէ գըլ կէօրիւլիւլ վէ պու գըլըլար պօղաղա գատար ուղանտը-ղընտան, հայվանըն նէֆիսիլին թըգա-եարագ հէլաքընա սէպէպ օլունու-անլալըլմիլ տուր: Հայվանըն պու իլլէթի, գըլըն օթ պուլունմաղըն-տան հայվանաթըն թօրաթ էէմէսին-տէն նէշէթ իյլէտիլին սէյլէթըլար: Էքսէր գօնուլար գուղըլաթըլտան սօնրա հէլաք օլունագ տա վէ գուղըլա-րը տալիլ արղասընտան թէլէթ օլունագ-տա տուր:

— Խասքէյտէ պուլունան ինկիլիլ մուսիլի ճէմիլէթի թարաֆընտան, հասըլաթը Անատուլ գաճիլէտէկեա-նընա վէրիլմէք իւզըլէպաֆընտիլ մար-թըն ալթընը կիւնիւ պիր գօնուր ի-թասընա գարաղ վէրլմիլ վէ Պէյօղ-լունտա Ալմանեալըլարըն թէթօնիա նամ գըլիւպին տալիլէսի, գօմիլէսի թարաֆընտան, ճէմիլէթի մէրգուլ-նին գօնուրիլին ինքասընա մէճանէն թալիսի օլունմուլ տուր: Մէլքիւր գօնուր, ինկիլիլմէք պալ գօնուրտա միւսիւ ֆըրանպիսին թահիլէ հիմանէ-սինտէ ինքա օլունանագ տուր:

— Պիր միւստէթ տէն պէրու, Պը-րուտաա խըրըլըլար թիւրէյիլ, էվ-վէլէք բազար իթմէսի կիւնիւ պէլէ-թէնէ տալիլ կիրմիլ վէ 80 պին զու-րուլըլ էլեա չալմարըլա, վալի բալա հաղըլէթի թարաֆընտան, մէմուրինէ վէրիլին էմի իւզէրինէ, խըրըլըլարտան տէօրթ պէլ նէֆէրի տէրտէսթ իտիլմիլ վէ պիր մըգտար էլեա տալիլ մէյտան չըլարըլմիլ տուր:

— Մէմէքէթէյն թարաֆընտա թանաթը սէնիլէլէ սէնէվի վիրմէք-տէ օլունու վիրիլիլէ մահապէն, կէ-լէճէք մարտըն օնունտա, 38 պին 464 լիրայի օսմանի խաղիլինէ ճէլիլէնէ թէպիլմ իտէճէք տիր:

— Կէլէն յունվար պըր զարֆընտա Պուրէշտէ 400 քիլի պօղաղ խաթա-լըլընա թուլ ուլարագ, 375 լիլէֆաթ իյլէտիլին Պուրէշ զաղէթալարը եա-ղընօր:

— Բուսնի տէմիր Եօլարընն ին-չաթաթ միւթահիւտի օլուն, Էւրօրա-տա պուլունան միւսիւ վիթալի պու-քէրէ պապը Ալի ճանիպիլտէն պա թէլէկրաֆնամէ Տէրիսաաթէթէ տա-վէթ օլունմուլ տուր:

— Տէվէթի Ալիեհ իլէ իրան տէվ-լէթի հուտուտու մէսէլէսինի հալ ի-շին Պապը Ալիտէ ինթիմա իտէճէք միւթաթէլիլ գօմիսիսնա Բուսիա տէվ-լէթի թարաֆընտան, պու քէրէ Բու-սիա սէֆարէթ իսանէսի աթ իլլէ միլի-թէր մէմուրըլընտան միւրալայ միւսիւ Զէլինօվի աղա թալիլին օլունմուլ տուր:

— Անատուլ թարաֆընտա գըթ-լըգ օլան մահէլէրտէ հալիլ պէյին-տէ գըթլըգ տան նէշէթ իտէն խաթ-թալըլարը թէպիլիլ իլէ, օլ պապտէ լաղըմ կէլէն թէտապիլի իթիլիլաղ իթմէք մագաթիլ իլէ, հիւքիւլմէթի սէնիլէն ճանիպիլտէն իքի նէֆէր թա-պիլ թալիլին պուլունուտու եաղըլ-միլ իտի: Պու քէրէ ալընան մալիւ-մաթա կէօրէ, միւսայիլէյն մա թա-պիլիլէրին մանէթ ինէ պիր նէֆէր տա-լիլ էհաղաթ թէրֆիլ օլունուտու կի-պի, իլլէթ իլա իտէն մահէլէրտէ սարֆ իթմէք իւզըլէ քէնտիլէրինէ պիր խայ-լի տալիլ էհաղաթ իլլէթալ մէմուր-լէյհիլմ կէլէն ճիւսա կիւնիւ Տէրի-սաաթէթ տէն հարէքէթ իյլէմիլլէր տիր:

— Կէլէնտէ Պահրը Ահմէրտէ զարգ-օլան թըրապըն վաթօրունտա պուլու-նուպ տա, կէլէն բազար իթմէսի կիւ-սիւ նէմիլէ վաթօրու իլէ Տէրիսաաթէ-թէ կէլէն պիր Եօլունուն, Պասիլէթ զաղէթաթնտա տէրճ իթ տիրիլիլ պիր վարագանըն պաղը մուհիլմիլ ֆըրալարը տուր:

Հաճիլիլ կիլմէք նիլէյի իլէ կէ-լէն չէվիլայն սօնունտա, իտալէյի Ա-գիլիլ վաթօրընտան թըրապըն նամ վաթօրա բաթիլ օլունուլմ հալ-տէ, 150 տէն զիւստէ Եօլուն վէ բէք չօք թիւճաթ տէնքէլիլ ալարագ աղ-չամ իւզէրի Տէրիսաաթէթ տէն հարէ-թէթ իթմէք: Եօլուն պիր թաղըմ իսկէլէլէրէ օլունաթաղա նիսանէթ օն կիւն սօնրա Պէյրուլմ միւստէլէթի-միլիլ իթմէսի կիւնիւ, Պահրիէ նէղա-րէթ իտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆ տա, Տէրիսաաթէթ տէն Սէլանիք նամ վա-թօր իլէ պիր խայլի հաճի կիւնէլին-տէն, թըրապըն վաթօրունուն պէհէ-մէհալ պու Սէլանիք վաթօրունու պէք-լմէսի իշար օլունմասըլա, պիր հաթ-թա գատար Պէյրուլմ տա պէլէթիլք-տէն սօնրա, նիսանէթ պիր աղչամ իւզէրի Սէլանիք վաթօրու կէլտի: Եա-լընըլ իշինտէ իւշ նէֆէր հաճի վէ պիր աղ տէնք վար իտի: Պունըլը վէ օ-րատան տահա պիր թաղըմ թիւճաթ մալիլ ալարագ հարէքէթ իթմէք: Հա-վանըն կիւզէլիլին միւստիլէթի իլէ բէք բահաթ Բօր Սաիտ վարագ: Խա-կէլէ պալընտա թամ 850 նէֆէր Մաղ-րըպի հաճի վար իտի: Պունըլ ֆու-գարտան օլունուլարընտան քէսէլէ-

րինտէ պիր իքի իւշ իւլալարը օլուն, զիւստէ բարալարը օլունաղընտան, պունըլարը հիլ պիր վաթօր գապուլ ի-լէ, ճիտտէնէ կէթիլմէտիլինտէն, պիլարէլէր Բօր Սաիտտէ գալմըլար ի-տի: Պիլալէն սօնրա հաճի վաթօրու գալմաղընտան, վաթօրուն գաթ-տանը Ահմէտ պէյ պունըլարըն քիլի-սինտէն պիրէր վէ քիլիսինտէն իքիլէր վէ իւշէր գարպօն ալարագ, ճիտտէնէ նաղ օլունմասը իսթիլանընա տալիլ Տէրիսաաթէթէ թէլէկրաֆ չէքիլ, օ-րատան տալիլ մուլաֆաղաթ էմիլի վիրուտ իթմէքիլ, պունըլարը ալարագ գալաղաթ: Գիւստունի էվիլէլին 24 ին-ճի կիւնիւ վաթօրունու Պահրը Ահմէր-տէ կիլմէքտէ իքէն, ուզաղտան վէ սաղ թարաֆընտան զալէթ պէյիլէք պիր տաղ կէօրիւսիլ: Պիլ պունու պիրտէն պիրէ ճիտտէ տաղարը զանն իթմէք իսէ տէ, պէնտէնիլլին տալիլ պու Եօլուն պիր գալ սէֆէրիլ օլունու-ղունտան, ճիտտէ տաղարը կէմիլին սօլ թարաֆընտան կէօրիւսիլ լաղըմ կէլէճէյի վէ պու տաղարըն պալագա պիր չէյ օլմասը միւլահաղաթնտա ի-քէն, պիր տէ եաղալընդա պու տաղըն ճէսիլմ պիր ֆաթա օլունու կէօր-տիւք: Հէր նէ իսէ, քեանունը էվիլ-լին 25 ինճի վէ էէվիլ մէղպիլ օլունու աղ-չամը սաթաթ պիր գարալարընտա թա-ամ իթմէք իւզըլէ արղ տաղարըմ իլէ պէրապէր գամարանա կիրտիլ: Թաա-մա պալար պալալաղ, Եիլլ առտէտ թօր պիր արանա կէթիլիլալ տէ պիր-տէն ալթէ իտիլիլիլ վաղըմ նաթը կիրիլիլ իւ գօրար իսէ, իլլէն անըն կիպի պիր գընամէթ գօրարագ, վա-թօրըն իլլէ գարմաղարըլը օլունուտու-տան, ճիլմէթիլ պիրտէն պիր գօր-գու տուր սարաթ: Ահմէտ նէ օլունու-տիլէթէ կէլէթէլէ չըգաղը: Պիր տէ պաղալմ քի պիլիլմ վաթօր պալ թարաֆտան 3-4 գուլաճ գատար Ծի-թալքէպիր նամ մահէլէտէ պիր քանա իւզէրինէ օթուրմուլ: Օրթալըգ զիւ-ստէտիլլէ գարանըլ օլուն, էթրաֆ կէօրիւլմէտիլինտէն, նիլէ օլունաթ-ղըմըլ պիլմէտիլիլիլալ, վաթօրա պուլունան պիլտէն զիւստէ գատըն էրէք չօրու չօնուգ թարաֆընտան պիրտէն պիրէ պիր վէլվէլէ տիր գօր-տու: Պէնտէնիլ գաթտան իլէ գըլա-ղուլուն եանընա կիրտիլ, իլլին նէ օլ-տուղունու սիւալ իթմէք: Էվիլլէթ պուրատա պիր գալ պէյիլէք քանա վար իմիլիլ թէպիլալ գաթաթ օթուրտուգ: Պապաթ կէմիտէ պուլունան թօրալը ալթալմալմ: պէլքիլ էթրաֆտա պիր կէմի ֆիլան վար իսէ, իմտաթըլա կէլիլ, տէտի: վէ սապահա գատար բէք չօք թօր ալթը իսէ տէ, պիր թարաֆտան իմտաթ զուհուր իթմէտիլ Հասըլը սապահ օլուն: Պիլիլմ օթուր-տուղունուլ եէրին ճիտտէնէ թամ 50 միլ ուզաղտա պուլունտուղու անլա-չըլար:

Նիսանէթ գաթտան Ահմէտ պէյ կէ-միլինէ պիր սանտալըն ինտիրտիլ, Եիլլէն քիլիլէք ճիտտէտէ պուլունան գօմանտան Հասան պէյ պիր գալ ա-տամ կէօնտէրտի վէ իմտաթըլա պիր գալ վաթօրուն իրալիլին թահիլին պէնան իթմէք: Լաքին պէնտէնիլ պիր քէրէ 50 միլ ուզաղըլը հիսապ իթ-տիլ: Պու սանտալըն անագ քիլիլին տէ վարապիլէճէյին անլաթըլա վէ կէմիլին իլլիտէ պուլունան գատըն էրէք չօրու չօնուգ լարըն աղալմասը-նը կէօրիւլէքէ, հէնէճանը գալպտան պիր վէճէ իլէ գուրթ ուլալմաթ: Ասըլ գօրգտուղունուլ եէր, կէմիտէ բէք չօք

միւհիւմնաթիւ հարպիւնէ վէ ալեւթիւ
նարիւնէ պուլունտուղունտան, Ալլահ
կէօսթէրմէսին, պիր դազա օլուր իսէ,
արթըզ պիր ալլա դուրթուլանաւաճա-
ղը մատտէսի իտի: Ճէպիւննէնն սէվ-
գինէ մէմուր միւլաղիմին եաննա կի-
տէրէք. քէյֆիէթի սիւալ իթ տիմ:
Կէմի քաւաւա օթ ուրուր օթ ուրմազ,
չաւէտ պիր դազա վուգու պուլուր իսա-
թըրէսիլէ, գարտան իսիւմ պուրօլա-
րընր տէնիլէ չէվիւրտիլինտէն, գաղա-
տան սալիմ օլտուղունտուղուն անլաւը-
ղըմտա, նէ տէրէճէլէրտէ սէվիւնտիլի-
մի թարիֆ իտէմէմ: Նիհաւէթ օլ կիւն-
վէ կէճէյի պին պէլա իլէ կէչիւրտիք:
Իրթէսի կիւնիւ սաւաթ պէշ գարար-
լարընտա ուղաղտան պիր վարօր տիւ-
մանը կէօրտիւք: Պուլունտան, կէմիւնին
իլինտէ պուլունտան 1100 քիշի պիրտէն
տիւնեւալար գաւտար մէմուրն ու մէս-
րուր օլտուգ: Պու վարօր պիլիլէ եազ-
լաշտըղտա, իտարէյի Ալլիլիլինն Մա-
լաքօթ նամընտաքի վարօրու օլտուղու-
անլաղընտա իւղէրինէ, եօճուլար պիր-
տէն պիրէ գաւըըղ, հէրքէսին քէն-
տի լիսանըլա, «աման գաւտան կէլ
ճանըմըղը գուրթար» տէյի ֆէրեւտ
ու ֆիլիւնտար սալիւմանէ չըղմաղտա
իտի: Հէր նէ իսէ, Մալաքօթ պիլիլիմ
վարօրն գըլ թարաֆընա կէլէրէք,
քաւաւա գուրթարմազ քէմիլլէ իսա-
լաթ պաղլաւեղ, պիր իսայի միւտ-
տէթ սայ ու զայրէթ իթ միլ իսէ տէ,
իսալաթ գօրտու: Պիր գալ տէֆա տա-
հա պաղլաւաղ իսթէտի:

Խալաթ պիրպիլինէ տօլաշտըղըն-
տան պիր իլ կէօրիւլէմէտի: Պուլունտան
իւղէրինէ արթըզ վարօրու գուրթար-
մաղտան վաղ կէչիլ, տէրուլինտէ
պուլունտան պինտէն զիւտտէ հաճի
սանաւլարալ սարաղ, մէզըլուր Մա-
լաքօթ վարօրունա չըղաղաղ ճիւտտէ-
նէ տօլրու կիթ տի: Օ կիւրիւլիւ
արաւընտա պէնտէնիլ հէր նամըլ իսէ
սանաւալ պինէմէտիլիմտէն, պիլիլիմ
մալաւա թըրապըղն վարօրունտա
գալըն իտիմ: Մէրադ պու եա, պիլիլէ
իմաւա կէթ իրմէք իւղէ հարէքթի
իտէն թըրապըղն սանաւալ նամըլ
կիթ տիլինն տիւմէննիսինտէն սիւալ
իթ տիմ: Ճէվապարընտա ելէրէք քիւ-
րէրէ ֆուրթ ունալ տէնիլտէ սան-
տալըն կիթ մէսի նամըլ միւմըին օլուր,
պէրէքթի վէրսին, եօլտա պիր Արապ
դաւաղունտա թէսաւալի իթ տիլիմիլ-
տէն, պիլիլ ճիւտտէն կէօթ իւրմէք
իւղէ 8 լիւրաւա բաղալըլէ իթ տիք:
Պիլիլ կէմիլէ սանաւալ արգաւընա ա-
լարաթ ճիւտտէնէ միւլաւալէթ իթ-
տիք» տէտի: Պիլիլ ելինէ սանաւալ կէ-
լէլիմ: Մալաքօթ սանաւալարըլա հա-
ճիլէրի ալըլ, կէօղտէն զայպ օլուր
օլմաղ, ուղաղտան պիր իթ վարօր
տիւմանը տահա բէյտա օլտու: Պիլիլ
եաղլաշտըլարընտա, լիւրինէ վէ Ասիւր
նամ վարօրը հիւմանուլարը օլուր,
պուլար տալի թըրապըղնու գուր-
թարմազ իւղէ, պիր իսայի չապալա-
տըլար իսէ տէ միւմըին օլմաղ: Նի-
հաւէթ Զուաթ վարօրը հիւմանուլու
տալի կէլէրէք, օտա իսալաթ պաղ-
լաւեղ, իսայի սայ ու զայրէթ իթ տի-
յի հալտէ, օ դօմա վէ միւլաթ մա-
քէմ պալթապալ թըրապըղն վարօ-
րու տէրհալ եան իւթ իւնէ եաթ-
մաղըլա պէրապէր իլէրիսի քեւմիլէն
սու տօլրու: կէմիւնին եալընըլ իւթ
քիւրէշթիլէ արմալարը կէօրիւնմէ-
նէ պաղլաւը: Պուլունտան իւղէրինէ, ճա-
նըմըլը գուրթարմազ իլին սանաւալ-
լարա արթըլարազ. եօթէքի կէմիլէրէ

չըղըլ համա օլունտէ գուրթուլտուգ:
Պաղաթ վարօրտալի իլիւճճար էշա-
լարը վէ միւհիւմնաթիւ հարպիւնէ վէ
ըլիլէ վէ հաճիլէրին էշաւալ քեւմիլէ-
սի տէնիլէ կիթ տի: Պաղաթ ճէվաւա-
նէ իւղէրինէ մէմուր միւլաղիմ էֆէն-
տիւնին զայրէթ իլէ 40 գաւտար ֆի-
լէնք սանաւըլը չըղապիլտի: Պէն տա-
լի օրաւտան Ասիւր վարօրու իլէ ճիւտ-
տէնէ վէ անտէն տալի զիւտտէթ ի-
լին Մէքիլէնէ կիթ տիքտէն սօնրա կէ-
լէն կիւն Նէմիլէ վարօրուլա Տէրիսա-
տէթէլէ ալտէթ իլլէտիմ:

— Պու քէրէ, ումուր էհալի իլին դա-
լէթ ֆալիտէլի պիր ալեւթ իճաւտօլուն-
մուլ տուր, շէյլէքի, լօնտաւաթը-
լէթ լսթըլլթ նամ մալէլլէտէ 69 նիւ-
մէրօլու մաղաղաւա սաքին միւսիւ
Շարբիւի բըլըզ ազա իթ տիլիլ պիր
նէվի ալեւթ իճաւտ իտիլ, պուլունտան
իլին իմթիւտաղա նայիլ օլմուլ տուր:

Մէքիլը բըլըզ ազա իթ տիլիլէն ա-
լեւթ լար, տար սօգաղարտա ինչա օ-
լունտան վէ եալտա բէննէրէլէրի ու-
ֆաղ օլուն վէ եա բէննէրէլէրին
թա գաւըընտա պուլունտան պինա վէ
եալտա տաւար սէպէպիլ իլէ աղ բըլըզ
ալան իսանէլէր իլին հէր հալտէ իլ-
թիլա տար: Պու ալեւթ լար, բէննէ-
րէսինէ կէօրէ, մէսէլա 3 տէն 6 աւտա-
լէնտէ վէ 2 տէն 5 աւտալ եիւքսէք-
իւրտէ եաղըմըլ օլուր, շէրիլիլէրի
կիւղէլէնէ պօսեւնըլ միւհիւմն օլուն-
տան վէ ճամը հալանըն վէ նէմիլին
թէնէսիլինէ գաւըլը գօլմաղ իւղէ
միստաւա պիր թարիլէլ օլուր օլուր
օտուլուն ճամտան եաղըմըլ տար: Իւ-
ղէրի կիւմիլ վուրուլուն ճամտէն չէր-
չիլիլէլ տէ վար:

Իլալու ալեւթ լար, բէննէրէլին օր-
թաւընտա, վէ 45 տէրէնէ էլէրէք
վաղ օլունտալ քի տիլար քի բըլըլ իլէ-
րի ալըլ տայիլիլէրին իլինէ թաղ-
սիմ իտէր, շէյլէքի պու եօլ իլէ աղ
բըլըլը օլուն պիր օլունտան, բըլըլը զի-
ւաւալիլէլ արթար:

Կիւնտիւլ վաղթի կաղ եաղմաւա
մէնալուրիլէթ հաւըլ օլուն մաղաղա-
լարտա վէ էվլէլ տէ մէքիլը ալեւթ
վարթաւալա, կաղ մէսարիֆաթըն-
տան գուրթուլուր, հէմ իտարէ օլուր
վէ հէմ տէ հալա բիլլէնմէլ:

Պու ալեւթ լարն ֆիւնաթիւ, ճիւնի-
նէ վէ պէյիլէլիլինէ կէօրէ, 50 տէն
200 ֆըրանգա տար, Պաղաթ սէնէլէր-
ճէ, տաւաւաղընտան բէք ուճուղ տի-
մէք տար:

Մէքիլը ալեւթ լարտան պինէրէն-
սի ինիլիլէրաւալիլէթ տայիլէլ տայիլէլ
լէրինալ վէ պանգալարտա, վէ ֆաղթի-
գալարտա վէ կէրէք ինիլիլէրա վէ կէ-
րէք Բաքըլա վէ իլլանտաւա պիր չօգ-
լանէտէ իսթ իմալ օլունտաղտա տար,
լօնտաւաւա սայ քի եօղտըլ պիր էվ-
պիւ ալեւթ տան պուլունտաւալ:

Մէքիլը ալեւթ լարտան ճէլալ իթ-
մէք իսթէնէլէլէր, լաղըմ կէլէն թաֆ-
սիլաթիւ, մէսէլա, բէննէրէլէրին վէ
օտալարըն պուլունտա վէ իսանէլին գա-
լընտա էլէր տուլար վար իսէ,
տուլարըն իլէ իսանէլին արաւընտա
օլուն մէսաֆէյի պա թահիլը, լօնտ-
աւա միւսիւ Շարբիւի պիլիլիլէլի
վէ միւմիլիլէլալտէն, մէքիլը ալեւթ-
լարըն քէնտի իսանէ վէ մաղաղալար-
նա ուլար օլունտաւա տայիլը ճէվապ
ալըլը տան սօնրա, պէտէլին պա
բօլիլա կէօնտէրմէլի տիլլէր:

Միւսիւ Շարբիւի ֆաղթիլաւար,
լօնտաւա ծըլէլէթ լսթըլէթ FLEET

STREET 69 նիւմէրօլու պինտա վաղը
տար:

Սիլիլիլէրտէն ալըլըմըլ պիր մէք-
թուպուն պաղը ճիւմիլէլէրի տար:

Շուճուլի մէլ բաւալան ժամանակ
կեցած չըլլալու համար, այդ քաղա-
քին վրայ լաւ տեղեկութիւն մը չեմ
կարող տալ ձեզ, սալալիլ կըցի ճիւլի-
հաստաւալ թէ այդ քաղաքը Կ. Պօլսոյ
մէջ ունեցած մեծ համալին բոլոր-
վին անարժան է, վասն զի ըստ իսլան-
դարձակ գիւղ միւլ սայր միայն, և ոչ
աւելի ինչ, իսկ գաղը Սիլիլիլէրի,
ասի թէպէտ միւսէն խիստ փոքր է և
1500—1600 տուն միայն ունի, բայց
Շուճուլէն աւելի հաճոյ թուեցաւ
ինձ:

Բնակալայ մեծագոյն մասը Տաճիկիւ-
րէ բաղկացեալ է. ասոնցմէ ետք կու-
գան թուոյ նուազալան կարող ուլ Պուլ-
լարը, վլաճք, չրէսլը, Յոյնը, Հայք
և թաթարը: Կը պնդեն թէ Կիւնտիւլի
զեւտըրտայ քաղաքը մէլէն ամենէն
չաւ գիւղ ունեցող և հետեւաբար Տէ-
րուլիւն ամենէն չաւ եկամուտ բե-
րողն այս քաղաքն է, Հայքն ընդ ա-
մենը 60—70 ընտանիք բաղկացեալ
են, այլ սակայն քաղաքիս աղքեցու-
թեան և հարստութեան տէր անձանց
թուոյն մէջ մեծ տեղը կը բռնեն ա-
սոնք: Տաճիկ չալի քանիմը հաղար
ոսկւոյ տէր Հայքը կը գտնուին:

Թէպէտ ասոնք ուսեալ չեն և մայ-
րենի լեզունին անգամ չգիտեն (հոս
Հայքէն զիտցող երեք Հայ միայն ճանչ-
ցայ), այլ սակայն լաւ բնութեան տէր,
քաղաքաւար, բարեւորտ և մարդա-
տէր են: Ուլին պղտիկ եկեղեցի մը ու
նորոկաւոյց քարային վարժարան մը,
բայց ցիւղալի է հոս անցնելով ինչէլ թէ
այն վերջինը տարւոյմը մօտէ որ չօղ
մնացած է, և Հայ մանկալին վլաճայ
վարժարանը յաճախելով վլաճէրէն
կուսանի, որպէս թէ իր մայրենի լե-
զուն ուսանէր... Ասոր վրայ ուրիշ
նամանակաւ մը խօսելու միտք ունիմ:

ԻԼԱՆ

Իսկիւտարտա իճաւտիւտէ Արապ-
ղաւէ պաղը տէրուլինտէ 3 գալթ վէ
5 օտաւը վէ 2 սալուն վէ 2 քիլէր, վէ
պիր մուլթալա վէ պիր թաթըլ տու
գուեւուտ վէ 80 արշընտան իսթըլթ
պիր պաղչէսի պուլունտան 32 նիւմէրօ
իլէ մուրաղ գամ ալիւտայ պիր իսանէ,
200 արշըն արտա իւղէրինտէ պինա օ-
լունտալ օլունտալ հալտէ հէմ սաթ-
լըք վէ եալտա քիւրտա վիլիլէնէք
օլուր, թալիլալիլինն Գանթարըն-
լարտա Ալի բաշա իսանտա իրիննի
գաթտա 32 նիւմէրօլու օտաւա միւ-
րաճաւթ իթ մէսի:

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԻՐ

ՅՐԱՆՍԱ

Բարիւ, 26 փետր.

Պիւֆէ հէյեթի լիւթէլաւը բաղար
իլթէսի կիւնիւ թէնէքըլիլ իլլէնէնէ-
յի գանն օլունտաւոր: Պու հէյեթի,
մարեալ Մաք-Մահօնըն իպգա իթ-
մէք իսթէտիլի ուսուլը թիլիլա մէս-
լէքինի իթ իսաղ իլլէնէնէք տար:

ՍՐԱՊԻՍԹԱՆ

Պէլկըրաւ, 26 փետր.

Ալմանեա տէվէթի թարաֆընտան
Սըրպիլթանա թէքըրա գօնալու իր-
աւ օլունտաւա տար:

Պէլկըրաւ շէհիր էմինի, պիր թա-
գըմ մալիլէնէ ուլղունտալըլուր տան
նաշի աղ իտիլտի:

ԱՎՍԹՐԱՎԱՆ ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 27 փետր.

Պօրա գաւաւաւաղը սըրաւա, միւ-
սիւ Յէլ Մաճարիլթանտա մալիլէն նա-
ղըրը նաւալ ու թայիլին օլունտու տէ-
յի ալընան հալաւտիս իւղէրինէ, ֆօն-
տօլար պիրաղ եիւքսէլտի:

Օֆէնհայմըն տաւաւալա պաղաւ տի-
վան պու կիւն իլալընը վէրտի: Սայ-
քի քեւմիլէյի մէսէլէլէր իւղէրինէ
էքսէրիլէթի արա իլէ, միւսիւ Օֆէն-
հայմ պիւտու իլան օլունտու:

ԻՆԻԻԼԻԹԻԱ

Լօնտա, 27 փետր.

Գըրալիլա Նաղըլթէրի Ուէնտօր
սարաւընա ալտէթ իլլէտի:

Պահրիլէ նէղարէթ ինին 75—76 սէ-
նէսի պիւտօնիստէ, կէլէն սէնէ իւ-
ղէրինէ 344.539 լիւրա զիւտտէ հաւը-
լաթ օլունտալ կէօրիւլիլ տիւր:

ԹԻԻՃԱՐԻՑԻ

Լիւբլիւ, 27 փետր.

Միտ. Ն. Օր. բաւաւալ 8 1/8
Տօլարա էյի ճիւն 8 1/4
Պու կիւնքի սաթը 18.000 պալա
Բիւցա գալի

ՍՍԱՐՐՅԻԻ

Լօնտա, 27 փետր.

Էսհալը Ումուլէ ալըլը 42 5/8 5/4
» » գաւաւալ 42 1/2 5/8
63 » 68
69 » 56 1/2 5/4
Պու տիւ թրւ. Պ. Ռ. Ռ. 80 5/3
1875 » 54 5/8 5/8
Ինիլիլիլ գօնալտի 85 1/8 1/4

Բարիւ 27 փետր.

Էսհալը Ումուլէ գաւաւալ 42 8/8
1869 » 292 50
Ումուլէ լըմիւտըլիլ սէնիլիլիլ 127 25
Ճըրաւաղ ֆօնտաւա 500 102 10
» » 500 64 67 1/2
Կթալիւ 69 70

ԳԱՆԱԹԱՐ ԲԻՍԱՍԱՐ

Էսհ. Ում. փետր. 15 աղաւ գաւ. 47 07
» փետր. 17 սաղաւ աղաւ 47 03
» Էն եիւքսէք 47 03
» Էն աղաղ 47 03
» Սաթ 7 47 03
Իսթիլիլ 1833 ին Բ. Բ. 544
» 1865 Բ. Բ. 546
» 1869 290
» 1872 80 1/2
» 1875 271
Քրէտի ժէնիլալ Գ. Բ. 11 20
Սոսիլթէ ժէնիլալ աղ սիւնլարը Գ. Բ. 7 38
Սոսիլթէ Օթ ունա Գ. Բ. 5 30
Սոսիլթէ պանգաւ աղ սիւնլարը Գ. Բ. 6 27
Պանգ Գոնլիլալ Գ. Բ. 11 20
» Սոսիլթէ Օթ թիւրք 128 23
Շըմիւտըլիլ սէնիլիլիլ 360
Քրէտի Հէլիլիլ լաղ սիւնլարը Գ. Բ. 11 20
Լօրիւմ մատիլիլ աղ սիւնլարը Գ. Բ. 11 20
Գո թոն ու օթ ունա փարա 8
Աղ ճէ ֆայիլիլ Կէլիլիլ
Բիւր Կէլիլիլ
Հէվալիլիլ

ԳԱՊԻԹ ՖԻՆԱՆՍ

Ինիլիլիլ լիւրաւը Իւլայ վաւալիլ
Ֆրանք

ԱԳՃԵԼԻԻՆ ԲԻՍԱՍԱՐ

Ինիլիլիլ լիւրաւը 110 18
Ֆրանք ալթուլու 87 28
Բօլ 89 10
Գըրըմիլ ալթուլու 81 18
Պէնաղ մէսիլիլ ֆարգը 102 09
Միլալիլ ֆարգը 108 30
Պաղըր 150
Պէլիլիլ 108 22
Գաւալիլ գայմիլիլ Գաթիլ 6 54

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՔ ԳՕԹԱԶԻՑ

Այս անգամ մեր ընթերցողաց ուշադրութիւնը դարձնում ենք տեղւոյ վարժուհեաց սեմինարի վերայ: Մեր անձնական հայեացքներն այս ուսումնարանի մասին յոյս ունենք ուրիշ ժամանակ մանրամասնօրէն յայտնել ընթերցող հասարակութեան, առ այժմ կամենում ենք ծանօթացնել մեր Հայ կանանց այս ուսումնարանի ծրագրին: Համարձակ կարող ենք ներկայացնել այս հիմնարկութիւնը իբրեւ բաւական օգտաւէտ այն մտածող կանանց և օրորողներին, որոնք կամենում են սովորել երկարացական հասակի կանանաւոր կրթութիւնը: Մեր համար նմանապէս մեծ նշանակութիւն ունի այն բանը, որ այս Սեմինարի Գիտելտոր Պ. Ա. Կէօճկը աշխատում է ամենայն միջոց և յարմարութիւնք մատակարարել օտարազգի կանանց իւր ուսումնարանից զանազան կողմից օգուտ քաղելու: Առ այժմ օտարազգիներից այս Սեմինարիցում կան մի Անգղիացուհի, երեք Ռուս օրիորդներ, որոնցից երկուսը Պետերբուրգից են, իսկ մէկը Կիւշինովից, երեք օրիորդ Ռումինայի կառավարութիւնից այստեղ ուղարկած փորձապետութիւն սովորելու, մէկ Հունգարացի օրիորդ, երկու Հայ կանայք և մէկ Հայ օրիորդ: այս վերջինը ուսումնարանում գիշերօթիկ է. վերջերս միայն տեղ եկաւ և մի վրացի օրիորդ:

Գօթից վարժուհեաց Սեմինարը (ձեմարանը) և նորա բաժինները

Գօթից վարժուհիներին Սեմինարի նպատակն է աշխրեանց փոքր հասակից մինչև հասունը այնպիսի կրթութիւն տալ, որ համապատասխանէ նոր ժամանակիս և այժմեան մանկավարժութեան պահանջներին: Սորա աշակերտութիւնը պէտք է ու միայն բնդհանուր ուսումնարանական կրթութիւն ունենան, այլև իսկապէս կանանց հարկաւոր գործունէութեան մէջ շատ ցիւտութիւն և ճարտարութիւն ստանան, որպէս զի նորա իրենանց ինչպէս ընդհանուր, նոյնպէս մասնաւոր կոչման համար, բոլորովին պատրաստած լինեն: Այսպէս տեսլ, նորա այնպէս պէտք է կրթութիւն, որ ոչ միայն հաւատարիմ կանայք, լաւ քննադատներ և իրենանց որդւոց համար հասկացող մայրեր դառնան, այլև եթէ նորա զընկուած լինեն որ և իցէ պատճառով այդ բնական կոչման կատարութիւն, իրենք միւս հանգամանքներում կարողանան իրենանց համար գործունէութիւն զանաւորել և իրենանց կեանքը բազմաւոր կոչուցանել:

Այս հիմնարկութիւնը մասնւոր է ամեն մի դասի աշխրանց համար: Մի և նոյն ժամանակ պէտք է նկատել, որ ուսումնարանն ունենալով ըզգացի ըտրճր նպատակ ունի չէ դարձնում «ստրճի» կրթութեան վերայ:

Զանազան հասակի և զարգացման համեմատ հետեւեալ կերպով է բաժանվում կիօթի Սեմինարը:

Ա. Մանկական դասը

Մանկական դասը բաժանվում է երկու դասաւոր, որոնցից ամեն մէկը պարտաբանց համեմատ երեք բաժին ունի: Մանկական դասը բաժին հիմանց մասին մենք ներքև մանրամասնաբար պէտք է խօսենք:

Բ. Օրիորդ և նոր ուսումնարան շրջ դասաւոր

Օրիորդական նոր ուսումնարանը դա

լիս է անմիջապէս մանկական դասէն զից յետոյ. այստեղ սկսվում է ուսումը և վերջանում է բարձր պատրաստական դասաւորով: Օրիորդացիներ ուսումնարանում դաս է տրվում — կրօն, Գերմաներէն լեզու (կարդալ, գրել, շալագրութիւն, վարժ ընթերցանութիւն, պատմել, գրականութիւն): Գաղղիերէն լեզու, թուարանութիւն, երկրաչափութիւն, պատմութիւն, աշխարհագրութիւն, բնական պատմութիւն, բնագիտութիւն, նկարչութիւն, երգեցողութիւն, ձեռագործութիւն:

ա(Այս դասաւորները մտնում են երեքայք 6 տարեկան հասակից, բ) բաժնի մանկական պարտէզը յաճախող երեքանց՝ ընդնվում են այստեղ և ընտանիքում լաւ կրթութեամբ երեխայք, գ) ընդունելութիւնը տարին մէկ անգամ է. այն է՝ Զատիկից յետոյ: 6—14 տարեկան ուրիշ ուսումնարանում կամ տանը պատրաստած աղջկան ընդունվում է ամեն ժամանակ հարցաքննութեամբ: գ) ընդունելութեան ժամանակ պահանջում են միջոցութեան և ծաղկահատման վկայական:

Գ. Բարձր պատրաստական դասաւոր

Այս դասաւորն ունի այն նպատակը, որ շարունակէ հիմնաւորապէս Օրիորդական ուսումնարանի գիտութիւններն և պատրաստէ աղջկանց երկու բարձր մասնաւոր դասաւորների համար:

Վերոյիշեալ առարկաներին աւելանում են այստեղ — մայրերի համար դաստիարակութիւն, տնտեսագիտութիւն, հաշուապահութիւն, խոհանոցի ֆիզիքը և քիմիա: Այստեղ ընդունվում են օրիորդներ 14 տարեկան հասակից: Միւս տեղերի աղջկերքը կարող են այստեղ մանկ իրենանց ընդհանուր ուսման պահանջը լրացնելու համար: Այս դասաւորն մէջ կարելի է և միայն առանձին առարկաներ լսել, օրինակ հաշուապահութիւն, տնտեսագիտութիւն, տնտեսութիւն և մարդագիտութիւն:

Դ. Մանկական դաստիարակութեան սեմինար

Այս դասաւորը մասնաւոր է նոյն համար, որոնք իրենանց կեանքի նպատակ են դրել ընտանեկան կամ հասարակական Մանկական դասաւոր կառավարութիւն, տնտեսութիւն և մարդագիտութիւն:

Բարձր պատրաստական դասաւորն անցած կամ նոյն չափի գիտողները, 16—ից ոչ պակաս օրիորդներ կարող են այստեղ մտնել: Ուսումը շարունակվում է մի ամբողջ տարի: Այստեղ ուսումնարանում և հարցաքննութիւնը տեւած օրիորդը ստանում է վկայական, որով աւել իրաւունք Մանկական դասաւորի հիմնաւոր: Այս դասաւորն առարկաներն են՝ կրօն, ընդհանուր մանկավարժութիւն, Մանկական պարտէզի գործնական և տեսական գիտութիւնը, Ֆիզիքը և ձեռագործութիւնները, Մանկական պարտէզում փորձական դաս և նորա քննութիւնը, Մանկական պարտէզի յաճախում, Գերմանական, Ֆրանսիական և Անգլիական լեզուներ, թուարանութիւն, պատմութիւն, աշխարհագրութիւն, երգեցողութիւն:

Ե. Վարժուհեաց սեմինար

Այս ամբողջ դասաւորն զլիարար նպատակն է Գօթիցի դասութեան մարդկական ուսումնարանների համար

վարժուհիներ պատրաստել: Այս դասաւորը կարող են մտնել միայն այն օրիորդները, որոնք աւարտել են երկրորդ դասաւորը և առաջել են մանկական պարտիզպանուհւոյ վկայական: Այստեղ աւարտած սկզբնական վարժուհին պէտք է անպատճառ մի և նոյն ժամանակ մանկական պարտիզպանուհի լինի:

Ուսումը շարունակվում է մէկ ամբողջ տարի: Այստեղ բացի վերոյիշեալ առարկաները՝ գլխաւոր ուշադրութիւնը դարձնվում է դասաւորութեան երկարակարգութեան (մեթոդիկայ) և փորձական դասերի վերայ փոքր դասաւորներում: Հարցաքննութիւնը տեւած իւր վկայականի հիման վերայ՝ օրիորդն ունի իրաւունք ամեն մի սկզբնական ուսումնարան մտնել: Ինչպէս վարժուհի: Իսկ ինքը Սեմինարիայի կառավարութիւնը ուղարկութեամբ կառավարիչ պաշտօնի մի վարժուհի կանանց օրիորդին ամեն մի մասնաւոր, կառավարչական և արտասահմանեան ուսումնարանին իբրեւ վարժուհի և մանկական պարտիզպանուհի:

Պանթօնատ (գիշերօթիկ)

Այս հիմնարկութիւնը գտնվում է քաղաքի ամենալաւ փողոցի վերայ և շրջապատւած է գիշերիկ այգիով:

Բոլոր վերին յարկը նշանակած է այլ քաղաքներից եկած օրիորդների կացութեան համար: Ամեն մի սենեակում՝ նոյնպէս նորա մեծութեան, բնականութեան երկուսից մինչև երեք օրիորդ: Առանձին սենեակ ունենալ յանկացողի հետ կապվում է առանձին պայման: Այստեղ բնակվող աշակերտուհեաց համար կայ նմանապէս մի առանձին ընդհանուր մեծ սենեակ, ուր նոքա կարող են պարապել մինչև գիշերուց 10 ժամը: Հաստատութիւնը տալիս է իւր թոշակաւորներին այնպիսի ազատութիւն, որքան մի բարեկեցիկ գերդաստանը տալիս է իւր որդւոց: 6—14 տարեկան աղջկերք չեն ընդունվում պանթօնում, քայքայ ցանկացողները այնու ամենայն պէտք է գիտեն կառավարչին: այս վերջինը պարտաւոր է նմանապէս այն օտար օրիորդներուն կամ կանանց համար, որք ցանկանում են մասնաւոր վարժուհեաց դասաւորները յաճախել և պանթօնի գիշեր իւրեանց կարողութիւնից վեր է, որոնք աւարտել են մանկարան:

Տիկին Ս. Բ. (Մեղու Զոյապատմի)

ԻԼԱՆ

Տօղթ օր ձէլալեան էֆէնտի, Պէյօլլուտա թարաւ պաշլուտ վաղը 189 Նիւմէրօլու խանէսիտէ ձիւմա կիւնէրի սաաթ 7 տէն 9 ա դատար, խայրաթ պաղ մագլըղա հիմնէթ վէ տէվամ կյէմէթաթ օլտուրու կիպի, բաղար կիւնէրի տալի, քէպալիք այնի վաղը լուտ, վիդիլալը խաթլալարը դապուլ իթ մէթաթ տիւ:

Եֆէնտի միւմայիլէյիսի ույլի կիւնէր կէօրմէր իթէյիսի դաթլար, սապահլարը սաաթ 5 է դատար խանէսիտէ պուլապիլիճէթէրի կիպի, եալընը սաաթ 7 տէ տալի խաթանօլտա Պաղլէ դաթուստա վաղը օլտալ վէ իւրի դաթուլը թալլը օլտան, Սիւտալեան վիլէն էֆէնտի էճալտանէսիտէ պուլաճաղլար արը:

ԹԱՏՐՈՆ ԱՐԵՒԵԼԻԱՆ
ԲԵՐՈ ՄԵԾ ՓՈԳՈՑ
1875 Փետրուար 19 Զորեքլարթի գիշեր
Ժամ ճիշդ 2 12
Արտաքոյ կարդի փառաւոր հանդէս
Ի նպատ
ՀԱՍՏԱՎԱՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԵԾՆ ՎԵՐԵԼԵ
ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ
ՓՐԿԻԶ ՀԱՅՐԵՆԵԱՆ
Ողբերգութիւն երգախառն բաժանեալ
Ի վեց մասուն
Հեղինակութիւն Երաժշտութիւն
Պ. Ռ. ՍԵՏԷՖԱՆԻ Պ. Տ. ՉՈՒԽԱՃԵԱՆԻ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ
ԴԻՄԱՆԱՌ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱՆ
ԸՆԴ ՀՈՎԱՆԱՌՈՒԹԵԱՄԲ
ՕՐԱՆ ԵՒ ՅԵՆՏԻՆ ԵՄԱՆԵԱՆ
Պարերը պիտի առաջնորդուին Ֆրանսուա
Գօթլիւ հանրաժանօթ դասաւորէն

ՅԶԳ.— Ինչպէս որ յայտնի է, Համակամ ընկերութիւնն Բերայի Նարեկեան վարժարանին համար ապագային օրինաւոր ԹԱՆԳԱՐՈՆ օր հայթայթելու տրամադրել լինելով, ամեն ջանք և ջանքով իրեն խնայած չէ մինչև ցարդ՝ արդ՝ փոստէ ըլլալով որ աղղը այսպիսի բարեկամաւոր մեծարկութեան մը քաջալեր է միշտ, փառաքեցանք հանդիսաւոր ներկայացում մը տալ ի յիշատակ Մեծին Վարդանայ Մամիկոնի: Ընկերութեան կողմանէ ալ այն հանդիսին շքեղութեանը համար սովորականէն աւել ի խնամք տարուած ըլլալով, քաջայայտ եմ որ իւրաքանչիւր Հայ Ազգայնական պիտի պիտի պիտի պիտի ի սէր և ի յոռաճաղութեան իւր ապագայ սերնդոց:

Հետեւաբար՝ որպէսզի հետաւոր տեղեւոր գալու փառաւոր ունեցող Յարգող Ազգայինը զբոժ ըլլան եւ դառնալու մտաւորութեանը, ընկերութիւնն որոշեց այն թատերահանդէսին վերջը Պարահանդէս մը եւ տալ կարի դիւրամատչելի դնով: Ինչ ծանուցուի նաեւ Մեծարգոյ Հաստատութեան, որ ներկայացումէն վերջը ժամ մը դադարում պիտի տրուի պարահանդէսի պարտաւորութեան համար:

Գիշերի Օամ: ոսկին 100 զուրուլէն

Օթեալ թիւ 1, 12, 15, 21	Գը. 150
» » 2, 11, 14, 23	» 120
» » 5, 10, 13, 22	» 400
» » 4, 9, 16, 21	» 80
Միացեալը	» 60
Աթոս թուար	» 40
Աթոս	» 30
Հաստարան	» 20
Արաչ	» 40
Մուտք օթեակաց	» 40
Մուտք ի պարահանդէս	» 20

Ծանօթ.— Օթեալի (մինչև 2 մուտք) թուար Աթոսի և Աթոսի տուն ունեցողները, պարահանդէսի մուտք վճարել պարտեն:

Տօմարները այս օրուրէն կը ծախուին հետեւեալ տեղերը:

— Բերա Համակամ Ընկ. Զբօսարանը թարաւալալի թիւ 42. — Բերա Մեծ փողոց ծխալաճառ Կիւլէրեան Սառիփան աղայի խանութը. — Պօլիս Պահճէ դալու, սուհի Պօղոս աղայի խանութը. — Պէշիկաշ, Եֆէնի մահալլէ Նիքարարիքաց Ընկ. Զբօսարանը. — Եւթատրանի դուռը ներկայացման իրեկունը միայն:

ՍԱՀԻԳ ԴԱԶԷՐԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Թ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Գալաթաւա Բէնճի մայիս բաղարընտա
Նումիթ 41 իրաւ խանընտա